

# NOH & KYOGEN

The Noh performance will include both Japanese and English subtitles.  
Subtitles are provided for the vocal performance and will also explain the scenes  
and various movements portrayed throughout the performance.

# 能を知る会

能	狂言	講演
三輪	伊文字	迷える神 (闇伽汲む女)
中森 貫太	野村 萬斎	葛西 聖司
白式神 神樂		古語注釈解説
神楽		

字幕e能 やってます! わかりやすい字幕解説(現代語訳・英訳)付各

能の公演中にわかりやすい現代語訳や解説を表示する「字幕解説付き公演」です!  
(日本語&英語)単なる詞章(ししょう)一語の全文)では無く、公演の場面の説明や  
型の説明など、能を楽しむ観頂くための情報をリアルタイムに表示します。

# 東京公演

2025年3月13日木

午後2時始め



文化芸術振興費補助金  
「舞台芸術等総合支援事業(公演創造活動)」  
独立行政法人日本藝術文化振興会

## 会場: 観世能楽堂

〒104-0061 東京都中央区銀座6-10-1 GINZA SIX 地下3階  
TEL.03-6274-6579

入場料: 正面自由席 9,300円(税込)  
団体 8,800円(税込)

脇・中自由席 7,100円(税込)  
団体 6,600円(税込)

座席指定料 1,000円(税込)

\*座席の指定ができます。お電話にてお問い合わせください。

\*やむを得ず出演者・演目が変更になる場合がございます。

### [Noh & Kyogen performance]

Thursday 13th March 2025 2:00 pm - 4:30 pm

@ Kanze Noh Theatre  
(104-0061 Tokyo Chuo-ku Ginza 6-10-1 GINZA SIX B3F)  
Front seat 9300 yen / Side & middle seat 7100 yen  
(Including tax.)

Tickets are available online : URL <http://www.nohbutai.com/>  
Commentary in Japanese /

Kyogen IMOJI (Mansai Nomura),

Noh MIWA (Kanta Nakamori)

Subtitles will be shown on the screen by the side of the stage.  
English overview is also provided.

### 「三輪」あらすじ

三輪神社の神婚説話を基とした曲。

三輪の山里に山居している玄賓僧都の前に三輪の明神が現れ、天照大神の岩戸  
隠れの有様を見せ夜明けと共に消え失せる。

作物を神木の杉として曲中にて重要な役割を果たさせている。男女の神の恋路の  
跡めかしさを舞うケセや神楽の舞など、見どころの多い曲。

今回は「白式神神樂」の小書(特殊演出)によりシテの装束が白一色となり、より神聖な  
雰囲気となる。囃子や謡にも様々な変化があり上演にも様々な制約がある演出。

チケット取扱 TEL・FAX・HP内のフォーム・Eメール・お葉書などで承ります。  
(鎌倉能舞台) TEL・FAX.0467-22-5557 (e+(イープラス) <http://eplus.jp>)

●入場券のお申込は、鎌倉能舞台事務所にて承ります。●当日券は残度のある場合のみ、当日開場時間より会場にて発売いたします。完売の際はご了承ください。●未就学児童の入場はお断りさせていただきます。  
■お申込み・お問い合わせ: 鎌倉能舞台 ●TEL・FAX 0467-22-5557 ●メール [webmaster@nohbutai.com](mailto:webmaster@nohbutai.com) ●<http://www.nohbutai.com/>



鎌倉能舞台

